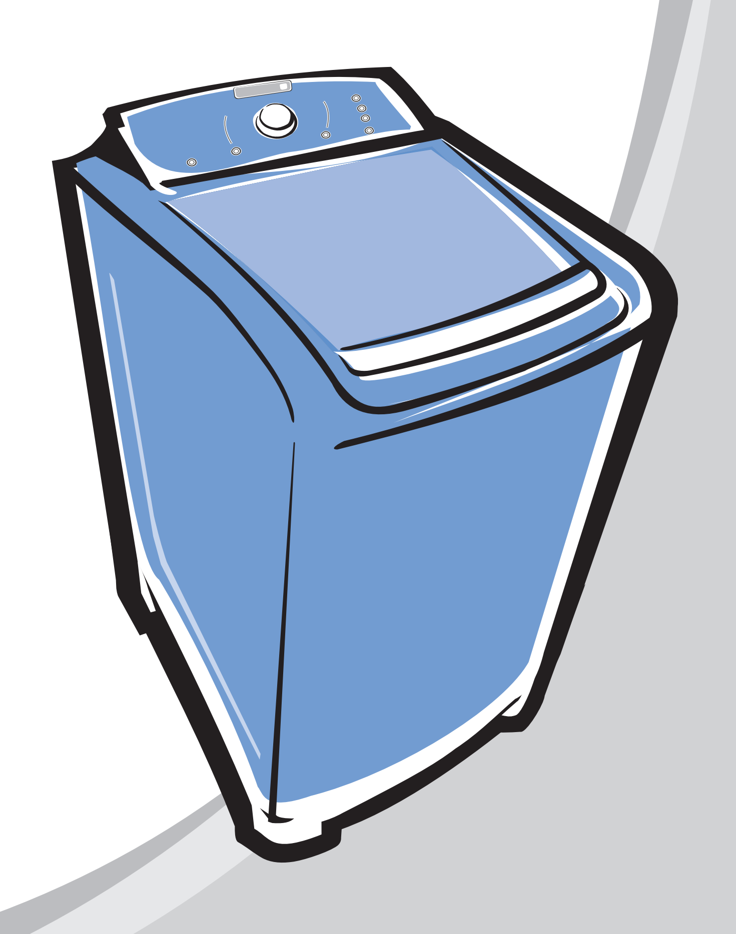
Lavadora de Ropas
LBU15



Manual de Instrucciones

Electrolux

Manual del Usuario

Gracias por escoger Electrolux. En este manual usted encuentra todas las informaciones para su seguridad y el uso adecuado de su Lavadora. Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para futuras referencias.

Por favor lea este manual completamente antes de instalar este producto.

Cuando el cable de corriente és dañado, el trabajo de reemplazo debe ser hecho por personal calificado únicamente.

Contacte al servicio tecnico para separación y mantenimiento del equipo.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato y guardelas para futuras referencias. Guarde la factura de compra.

La etiqueta de identificación donde están las informaciones del código, modelo, fabricante y otras, será usada por el Servicio Tecnico caso su Lavadora necesite de reparación. No la retire del local donde está pegada.

Datos Ambientales

El material del embalaje es reciclable.

Procure seleccionar plásticos, papel y cartón y enviar a las compañías de reciclaje.

No se puede tratar este producto como basura doméstica. En vez de eso, se debe entregarlo al centro de recogida selectiva para reciclaje de equipos electroelectrónicos.

Índice

Seguridad 02
Descripción de la Lavadora 03
Instalación 06
Como Usar 09
Panel de Control 11
Programas de Lavado 12
Limpieza y Mantenimiento 13
Solución de Problemas 14
Datos y Consejos 18
Símbolos Internacionales 19
Diagrama Eléctrico 20
Especificaciones Técnicas 21

1. Seguridad

1.1 Para Niños

Evite accidentes. Tras desembalar la Lavadora, mantenga el material del embalaje fuera del alcance de niños.

No permita que la Lavadora sea manipulada por niños, igual si está desconectada.

Este aparato no está diseñado para personas (incluido niños) com capacidades fisicas, sensoriales o mentales reducidas, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les ha dado instrucciones acerca del uso de aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisionados para asegurarse de que no jueguen el aparato.

1.2 Para el Usuario / Instalador

IMPORTANTE

- ***Desconecte la Lavadora del enchufe siempre que haga limpieza o manutención.***
- ***Nunca desconecte la Lavadora del enchufe jalando por el cable eléctrico. Use el enchufe.***
- ***No altere el enchufe macho de su Lavadora.***
- ***No prenda, tuerza o amarre el cable eléctrico. No intente arreglarlo, caso ocurran daños llame el Servicio Tecnico a fin de evitar riesgos.***
- ***Tenga cuidado para que la Lavadora no quede apoyada sobre el cable eléctrico.***
- ***Es peligroso modificar las especificaciones o características de la Lavadora.***
- ***Nunca instale la lavadora sobre rejillas de alcantarillado, pues la espuma que retorna de los mismos puede damnificar la Lavadora.***
- ***Nunca instale la lavadora sobre tapetes y alfombras.***

⚠ ATENCIÓN

Jamás deje velas o inciensos encendidos sobre la lavadora, bajo el riesgo de provocar incendios.

1.3 Traba de Seguridad

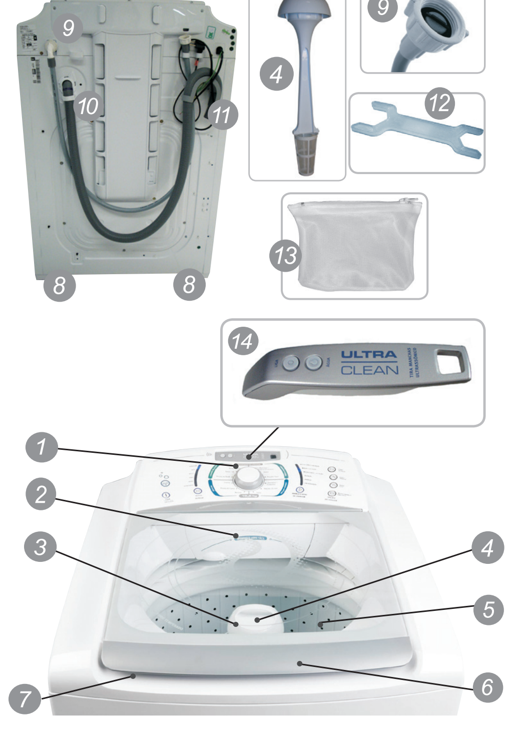
Su lavadora tiene una traba de seguridad en la tapa para evitar accidentes. Esta traba será accionada durante el proceso de enjuague y centrifugación.

Después de cualquier interrupción del proceso de enjuague o centrifugación, aguarde algunos minutos para liberación de la tapa. Este tiempo es suficiente para evitar accidentes.

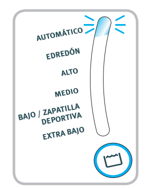
2. Descripción de la Lavadora

Piezas

1. Panel de control (vea pág. 11)
2. Dispensador de jabón, suavizante y blanqueador
3. Agitador (dentro de la Lavadora)
4. Filtro (dentro del agitador)
5. Canasta (dentro de la Lavadora)
6. Tapa
7. Indicador de nivel (nivel de burbuja)
8. Patas niveladores (4)
9. Manguera de entrada de agua y filtro (ya conectado a la manguera)
10. Manguera de salida de agua (atrás de la Lavadora)
11. Curva plástica de la manguera de salida
12. Llave niveladora de las patas
13. Puerta cordón
14. Dispositivo Ultra Clean



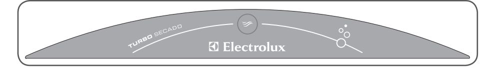
Nivel Automático de agua



Desarrollado para seleccionar automáticamente la cantidad adecuada de agua de acuerdo con la cantidad de ropas en la canasta. Cuando accionado el nivel automático, la luz azul quedará guiñando durante el llenado de agua. Después de alcanzado el volumen apropiado, su Lavadora iniciará el programa de lavado y la luz azul quedará encendida en "AUTOMÁTICO". Para que este sistema funcione correctamente las ropas deberán estar secas en el inicio del lavado y sin agua en la canasta. En el caso de ropas húmedas, se recomienda utilizar el nivel manual para selección apropiada del nivel de agua.

Sistema “Turbo Secado”

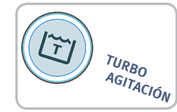
Tecnología Electrolux que permite que sus ropas salgan menos húmedas de la Lavadora que en una centrifugación normal. Este sistema permite una mayor circulación de aire en la canasta y aumenta el tiempo de centrifugación.



Sistema Pega Pelusas

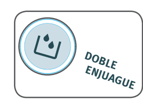
Tiene la función de retener las hilachas/pelusas que son eliminadas de las ropas durante el lavado.

Opción Turbo Agitación



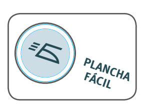
Tiene la función de hacer con que la agitación quede más fuerte.
Indicado para ropas con suciedades más difíciles de remover.

Opción Doble Enjuague



Tiene función de hacer con que la Lavadora realice un enjuague adicional.

Opción Plancha-Fácil



Permite que las ropas salgan menos amasadas de la Lavadora convirtiéndose en más fácil plancharlas.

Opción Remojo Dinámico Suavizante

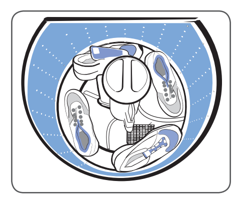


Tiene función de hacer con que sus ropas queden de remojo en la agua del enjuague con suavizante (si está usando) por más 25 minutos.

Sistema Lava Tenis/Zapatilla

Desarrollado especialmente para lavado de Zapatilla Deportiva, minimizando el desgaste causado por el contacto de la zapatilla con el agitador de ropas.

Procedimiento de lavado:



1. Retirar los cordones de las zapatillas, colocándolos en el porta cordón. Verifique si el porta cordón está debidamente cerrado. No es necesario retirar la palmilla de la zapatilla para el lavado.

2. Colocar las zapatillas (en el máximo dos pares por ciclo de lavado) y el porta cordón en el cesto.

3. Colocar el nivel mínimo de jabón en el cajón;

4. Cerrar la tapa;

5. Seleccionar el programa "Tenis/Zapatilla" en el botón “Programas de Lavado”. El nivel de agua es seleccionado automáticamente;

6. Encender la Lavadora;

7. Después del término del ciclo de lavado, retirar las zapatillas y el porta cordón.

Recomendaciones

- Antes de poner las zapatillas en la Lavadora, verifique las recomendaciones de lavado descritas por el fabricante de la zapatilla.
- Retire de la suela residuos sólidos (piedras, barro, goma de mascar, etc.) antes de lavarlos en la Lavadora.
- Lavar en el máximo dos pares de zapatilla por ciclo de lavado.
- Nunca lavar ropas juntamente con zapatilla.
- Siempre retirar los cordones de las zapatillas colocándolos en el porta-cordón antes del lavado evitando que estos enrollen en el agitador.
- Verifique si el porta-cordón está debidamente cerrado.
- Distribuir la zapatilla y el porta cordón en el cesto.
- Siempre utilizar programa "Tenis/Zapatilla" en el botón Programas de Lavado y nivel mínimo de jabón en el cajón.
- No utilizar blanqueador y/o suavizante para lavado de zapatilla.
- No es necesario retirar la palmilla de la zapatilla para el lavado.
- No se deberá lavar zapatilla con suela muy rígida, con trabas o encajes (botas de fútbol o zapatillas para bicicletas), calzados de seguridad (con punteras metálicas o plásticas) o cualquier tipo de calzado que pueda comprometer la lavadora y sus accesorios, así como dañar algún detalle del propio calzado.

Sistema Ultra Clean

Ese sistema fue especialmente desarrollado para auxiliar en el trabajo diario de remoción de manchas de sus ropas. Él funciona con tecnología de ultrasonido combinada con agua que emite vibraciones que ayudan a soltar las manchas del tejido, facilitando su retirada en el lavado.

Lea atentamente las instrucciones a continuación para mejor aprovechamiento de su nuevo asistente para la remoción de manchas.

Instrucción de Uso:

1º Para la utilización del Ultra Clean su lavadora debe estar conectada a tomacorriente y el grifo de agua debe estar abierta.

No es necesario encender la lavadora a través del botón “Prende/Apaga”.

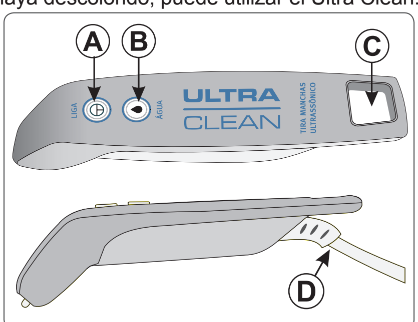
Antes de utilizar el Ultra Clean haga la siguiente prueba para verificar si el tejido descolora:

1- Moje una pequeña área escondida del tejido con agua;

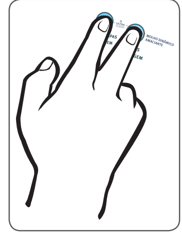
2- Coloque detergente líquido de vajilla (incoloro);

3- Aplique el Ultra Clean (de acuerdo con las instrucciones a continuación) en esa área;

4- Aguarde el tejido secar, en caso de que no haya descolorido, puede utilizar el Ultra Clean.



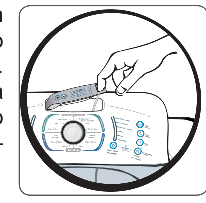
2º Con la tapa de la lavadora cerrada, toque simultáneamente las teclas Avanza Etapas de Lavado (E) y remojo Dinámico Suavizante (F) por 03 segundos hasta que los botones A y B del Ultra Clean queden encendidos. El Ultra Clean está listo para utilizarse.



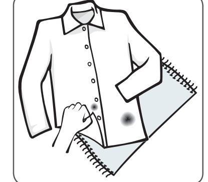


Para su seguridad, el Ultra Clean se desconectará automáticamente toda vez en que no sea utilizado por 5 minutos (estando dentro o fuera de su alojamiento).

3º Retire el Ultra Clean del alojamiento tirando por la extremidad (C). El cable (D) tiene una posición de trabamiento cuando estirado totalmente.



4º Remueva posibles residuos que estén sobre la mancha con auxilio de un pequeño cepillo. Coloque un papel absorbente o un paño limpio abajo de la mancha que se removerá (ese paño/papel absorberá la suciedad). La tapa de la lavadora, desde que cerrada, se puede utilizar como apoyo.



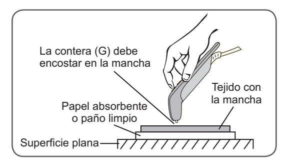
5º Coloque dos gotas de detergente líquido incoloro (detergente de vajilla) sobre la mancha. Adicione más detergente siempre que juzgar necesario (en el caso de manchas persistentes).



6º Apriete el botón B hasta que el chorro de agua salga dirigiéndolo para la mancha que se removerá. Apriete el botón B cuantas veces sean necesarias para mojar bien la mancha. Repita ese procedimiento siempre que la mancha secar. **La mancha debe estar siempre mojada para garantizar la eficiencia de su remoción.**



7º Aproxime la contera (G) en la mancha. Apriete y mantenga el botón A presionado. Con movimientos circulares o en "zigzag", pase la contera (G) gentilmente ("sin forzar") en toda la extensión de la mancha.



Toda vez que el botón A es accionado, una luz también encenderá para facilitar la visualización de la remoción de la mancha.
Usted podrá escuchar un sonido característico emitido por el funcionamiento del ultrasonido.
Para una mejor eficiencia del Ultra Clean, este debe trabajar verticalmente.
No es la luz que retira la mancha y sí el ultrasonido emitido por la contera en contacto con la mancha húmeda.

8º Conforme la mancha sea "ablandada" retire el exceso de suciedad y agua que quedan sobre la ropa con auxilio de un papel absorbente o paño limpio. Cambie el papel absorbente/paño colocado abajo de la mancha siempre que él esté muy mojado.

9º Repita el procedimiento, a partir del paso 5, hasta que la mancha sea satisfactoriamente removida o hasta que no haya más progreso en la remoción de la misma.

10º Después de terminar la utilización, guarde el Ultra Clean en el alojamiento. Para eso, tire gentilmente el cable para destrabarlo. Recoja el cable y posicione el Ultra Clean en su alojamiento.
Usted puede optar en desconectarlo presionando nuevamente los botones E y F simultáneamente o aguardar su desconexión automática después de 5 minutos sin operación.

⚠ ATENCIÓN

Utilice el Ultra Clean, en el máximo, por 5 minutos sin interrupción para evitar calentamiento excesivo. Después de ese tiempo aguarde 5 minutos para reiniciar su utilización.
Utilice solamente detergente de vajilla líquido incoloro.
No utilice detergentes coloridos o suavizantes. El color del detergente o del suavizante puede manchar más su ropa.

Instrucciones de Seguridad

Riesgo de quemaduras. No utilice el Ultra Clean directamente sobre las manos, rostro, ojos, o cualquier otra parte del cuerpo. Jamás utilice el Ultra Clean sobre piezas de ropas que estén sobre el cuerpo.
La temperatura de la contera del Ultra Clean puede aumentar durante la operación. Tome cuidado para no dañar la piel durante la utilización del mismo.
Si la temperatura aumenta mucho, interrumpa el uso inmediatamente y aguarde hasta que el Ultra Clean enfríe para reiniciar la utilización.
No utilice el Ultra Clean sin mojar la mancha.
Nunca utilice con fluidos inflamables (alcohol, disolvente, gasolina, etc.).
Nunca utilice el Ultra Clean en animales.
Mantenga el Ultra Clean fuera del alcance de niños y no permita que utilicen el mismo bajo cualquier circunstancia.
Interrumpa inmediatamente la utilización del Ultra

Clean si cualquier incomodidad física sea percibida.

La utilización del Ultra Clean no es recomendada para personas portadoras de marcapasos.

No tire agua directamente sobre el Ultra Clean y nunca sumérjalo en agua bajo riesgo de perjudicar el funcionamiento del mismo.

Datos para Remoción de Manchas

Extracto de tomate / Salsa de soja / Lama:
Caliente un poco de agua hasta que quede tibia (alrededor de 40ºC), moje toda la mancha, Ponga dos o más gotas de detergente líquido de vajilla esparciéndolo sobre la mancha y deje de remojo por aproximadamente 5 minutos. Después de ese tiempo, aplique el Ultra Clean conforme instrucciones de uso utilizando agua tibia.

Catchup / Caldo de frijoles:
Prepare una solución de vinagre incoloro, siendo 2 medidas de vinagre para cada medida de agua. Por ejemplo: para una cuchara de sopa de agua adicione 2 cucharas de vinagre.
Mezcle la solución y moje toda la mancha. Aplique el Ultra Clean conforme instrucciones de uso y continúe mojando la mancha con la solución preparada.

Vino tinto:
Moje toda la mancha con agua helada, coloque dos o más gotas de detergente líquido de vajilla esparciéndolo sobre la mancha y deje de remojo por aproximadamente 5 minutos. Después de ese tiempo, aplique el Ultra Clean conforme instrucciones de uso.

Mejores resultados en:
- Manchas frescas que todavía no están totalmente impregnadas

- Manchas que ya han sido lavadas, pero no han sido secas en secadora ni planchadas.

- Manchas pequeñas, localizadas en una pequeña área da ropa

Ejemplos: gotas y salpicaduras de bebidas y/o alimentos; pequeñas marcas provocadas por aproximar la ropa en alguna superficie sucia, etc.

Menos eficiente en:
- Manchas muy impregnadas

- Manchas que ya han sido lavadas y secas en secadora o planchadas.

- Manchas grandes, esparcidas en una gran área da ropa

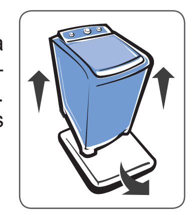
Ejemplos: derramar líquidos y/o alimentos, grandes marcas provocadas por frotar la ropa contra una superficie sucia, etc.

3. Instalación

Para su tranquilidad, busque un Servicio Tecnico calificado para instalar su Lavadora.
Por este servicio será cobrada una tasa de instalación.
Esta instalación no comprende servicios de preparación del local (Ej.: red eléctrica, conexiones eléctricas e hidráulicas, albañilería, alcantarillado, conexión a tierra, enchufes, etc.), que son de responsabilidad del consumidor.

Retirada del Embalaje

Levante la Lavadora con la ayuda de otra persona, y remueva la base del embalaje. Retire todo el embalaje antes de encender la Lavadora.



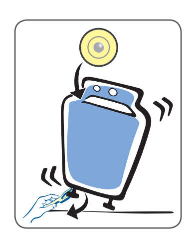
Elegir el Local

Evite instalar su Lavadora abajo de tendederos y locales expuestos a la lluvia, goteras o exceso de humedad (ej. baño). Nunca tire agua en el panel da su Lavadora, pues eso podrá dañarla.



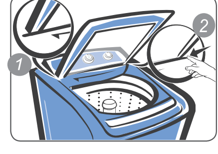
Nivelación

Verifique en el indicador de nivel (localizado en el cumbre de la Lavadora –vea pág. 3) si la Lavadora está correctamente nivelada (la pequeña burbuja deberá estar dentro del círculo negro) y con las cuatro patas firmemente apoyados en el piso. Si la pequeña burbuja no está dentro del círculo preto, nivele la Lavadora. Para eso, certifíquese que la Lavadora esté sin agua y/ o ropas, inclínela cuidadosamente y gire las patas con auxilio de la llave niveladora que acompaña el producto (vea pág. 3) hasta que la pequeña burbuja quede dentro del círculo negro.



No utilice patas diferentes de los originales.

Instalación de la tapa de vidrio (cuando necesario)



Introducir la espiga izquierda de la tapa en la ranura izquierda del marco (1).
Remueva la banda adhesiva garantizando que la espiga retráctil de la derecha mantenga su posición y alinear la articulación derecha con la ranura derecha del marco y fijar la tapa presionándola hacia abajo (2).

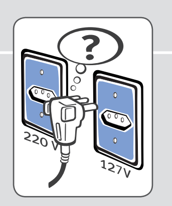
Ensamblado de las Patas (cuando necesario)

Encaje las patas conforme el numero indicado en la pata y el gabinete. Con ayuda de otra persona, incline la lavadora para tras o para los lados y encaje las patas.

Instalación Eléctrica

⚠ **ATENCIÓN**

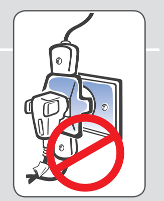
Antes de encender su lavadora, verifique si la tensión (voltaje) de la tomacorriente donde será conectada la lavadora es igual a la indicada en la etiqueta ubicada próxima al enchufe (en el cable eléctrico).



Hay una protección para evitar daño al sistema eléctrico da su Lavadora.
Para Lavadora 127V: Si su Lavadora 127V es conectada en una tensión diferente de la etiqueta (220V) un sistema automático de reconocimiento de la tensión hará con que la Lavadora no funcione, pero no causará ningún daño al sistema eléctrico de la Lavadora. Desconecte el enchufe de la tomacorriente y verifique si la tensión está correcta.
Para Lavadora 220V: Si su Lavadora 220V es encendida en una tensión diferente de la etiqueta (127V) la Lavadora presentará un desempeño muyo débil, pero no causará ningún daño al sistema eléctrico de la Lavadora. Desconecte el enchufe de la toma y verifique si la tensión está correcta.

⚠ **ATENCIÓN**

Conecte su Lavadora a una tomacorriente exclusiva, no utilice extensiones o conectores tipo T (triple).
No use adaptadores.



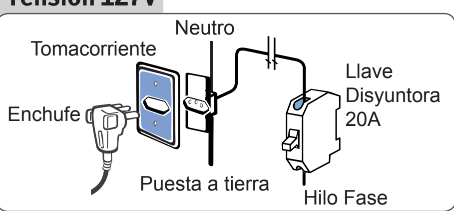
Cable Tierra

Si su lavadora tiene un cable de tierra (verde o verde/ amarilla) próxima al cable de alimentación, este cable de tierra se deberá conectar a un punto de puesta a tierra adecuado. No conecte la tomacorriente de tierra en grifos, canos de agua, tuberías eléctricas o de gas o al hilo neutro de la red.
Si su producto está equipado con enchufe de 3 clavijas, conéctelo a una tomacorriente adecuada con puesta a tierra. No se puede cortar la clavija de puesta a tierra del enchufe.
Para su seguridad solicite a un electricista que instale en su residencia la tomacorriente de tierra.

Disyuntores

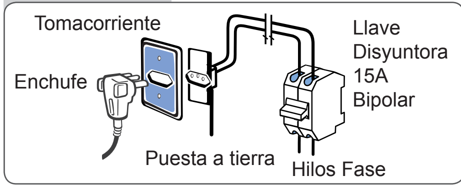
Es obligatoria la instalación de disyuntores exclusivos para la Lavadora.
En caso de duda con relación al sistema eléctrico de su residencia, consulte la concesionaria de energía eléctrica.

Tensión 127V



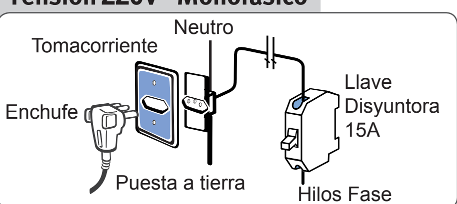
Para la Lavadora 127V, utilice un disyuntor de 20A en la fase.

Tensión 220V

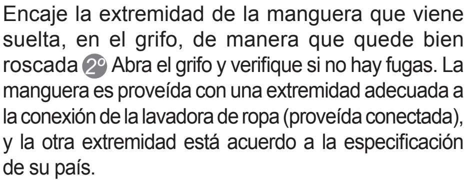


Para la Lavadora 220V (entre dos fases), utilice un disyuntor bipolar de 15A.

Tensión 220V - Monofásico



Algumas regiones tienen 220V entre fase y neutro. En este caso, utilice un disyuntor de 15A en la fase.



Instalación Hidráulica

Manguera de Entrada de Agua 1º

Encaje la extremidad de la manguera que viene suelta, en el grifo, de manera que quede bien roscada 2º Abra el grifo y verifique si no hay fugas. La manguera es proveída con una extremidad adecuada a la conexión de la lavadora de ropa (proveída conectada), y la otra extremidad está acuerdo a la especificación de su país.

Para evitar daños al grifo o la manguera, verifique la especificación de la rosca del grifo y la manguera antes de conectarla.

El uso de grifos de baja calidad irá dañar la manguera de su Lavadora causando vaciamiento de agua.

IMPORTANTE

La manguera es suministrada con un filtro que dificulta la entrada de suciedad que pueda venir a través de la red de abastecimiento de agua.

La Lavadora en hipótesis alguna debe ser utilizada sin el filtro bajo el riesgo de daños al producto.

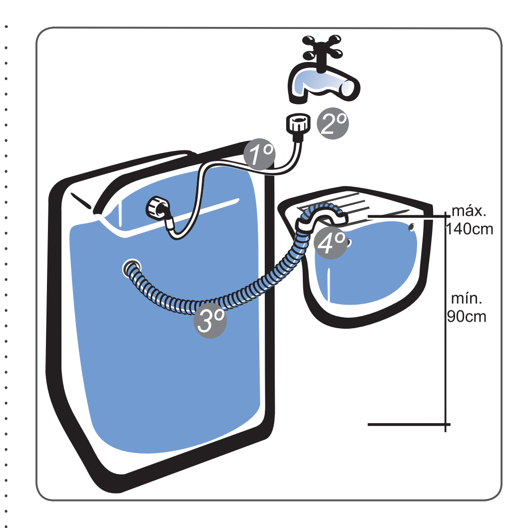
Utilice la manguera que acompaña el producto. No use mangueras viejas.

Manguera de Sali 4º ***de Agua*** 3º

Posicione la manguera en la salida de cloaca o en el borde del tanque con altura máxima de 140cm y mínima de 90cm, para el perfecto funcionamiento de su Lavadora;

En la salida de cloaca, coloque la manguera dentro del tubo en lo máximo 20cm.

Cuando colocar la manguera en el borde del tanque, certifíquese que la extremidad de la manguera no quede sumergida en agua del tanque, pues la agua podrá retornar para dentro de la Lavadora.



Nunca enmiende la manguera de salida de agua en otra manguera para aumentar el largo, pues podrá dañar el sistema interno de salida de agua.

Obs.: La presión de entrada de agua debe estar entre 2,4 y 81 metros de columna de agua (0,02 - 0,8 MPa). Caso la presión del agua de su residencia sea mayor, use reductor de presión.

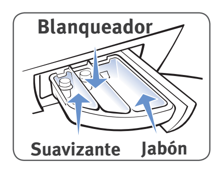
En algunos locales es posible que el agua suministrada esté sucia. En este caso instale un filtro de pasaje de agua en el grifo para evitar manchas en la ropa.

4. Cómo Usar

Para mejor desempeño de su Lavadora, siga las instrucciones a continuación.

1º Separe las ropas blancas de las coloridas y por tipo de tejido. Desdoble las ropas y póngalas pieza por pieza en "pequeñas partes", distribuyéndolas de manera uniforme alrededor del agitador, cuidando para no enrollar las ropas en el agitador. Piezas pesadas y voluminosas deberán ser colocadas primero de forma que queden abajo (ver peso de las ropas en la pág.19).

2º Coloque el jabón en el cajón distribuidor.
Use siempre jabón de buena calidad y no exceda la cantidad recomendada, para no causar daños en su Lavadora y evitar manchas en la ropa. Vea la cantidad recomendada en la tabla:



Cant. de Ropa	Nivel de Agua	Cant. de Jabón
Edredón	Edredón	Min.
Hasta 15,2 kg	Alto/ Automático	Max.
Hasta 7,0 kg	Medio/ Automático	Med.
Hasta 3,0kg	Bajo / Automático	Min.
Hasta 1,0 kg	Extra Bajo / Automático	Min.
2 pares de Zapatilla Deportiva	Bajo / Zapatilla Deportiva	Min.

3º ***Suavizante:*** Coloque el suavizante hasta la indicación de MAX en el cajón. Si este nivel es excedido el suavizante saldrá antes del tiempo adecuado pudiendo causar manchas en la ropa. Use siempre suavizante de buena calidad y en la cantidad recomendada.
Es recomendable la dilución del suavizante con un poco de agua antes de abastecer el recipiente.

4º ***Blanqueador (solamente líquido):*** Coloque el blanqueador hasta la indicación de MAX en el cajón. Si este nivel es excedido el blanqueador saldrá antes del tiempo adecuado pudiendo causar manchas en la ropa. Es recomendable el uso de blanqueador solamente para ropas blancas. Para ropas coloridas se debe usar blanqueador sin cloro, especial para ropas coloridas.

5º Seleccione en el botón "Programas de Lavado" el tipo de programa que desea ejecutar de acuerdo con la ropa a lavarse. Este botón puede ser girado para cualquier lado.



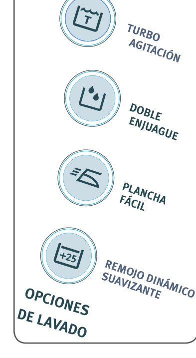
6º Encienda la lavadora tocando en la tecla "PRENDE/APAGA".
Una luz azul encenderá (alrededor del símbolo) indicando que la lavadora está prendida.



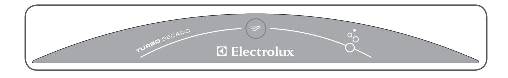
7° Si desea, utilice las opciones de lavado tocando la tecla correspondiente:

- Turbo Agitación;
- Doble Enjuague;
- Plancha Fácil;
- Remojo Dinámico Suavizante.

Las opciones son independientes, usted puede utilizar la combinación que desee, utilice la opción "Turbo Secado".
Al apretar la tecla "Turbo



8° Secado" la misma abrirá y permanecerá levantada indicando que la función está accionada. Importante: NO TIRAR LA TAPA PARA FUERA/ ARRIBA.



9° Si quiere modificar las etapas de lavado toque en la tecla "Avanza Etapas de Lavado" hasta que la indicación luminosa esté en la posición deseada.



10° Si quiere elegir el nivel de agua manualmente, toque en la tecla "Niveles de Agua" hasta que sea seleccionado el nivel deseado.
Si está utilizando el nivel automático, durante la selección del nivel de agua, la luz azul indicativa de nivel automático quedará guiñando. Cuando el proceso esté finalizado la luz permanecerá encendida.
Para el programa "Zapatilla deportiva" el nivel de agua no puede ser alterado, solamente funcionará el nivel "Bajo / Zapatilla deportiva".
Para el programa "Edredón/Manta" ya es seleccionado automáticamente el nivel "Edredón" de agua y el nivel automático no puede ser seleccionado.

11° Aguarde 5 segundos y la lavadora empezará a funcionar. Al final de cada programa la lavadora apagará automáticamente y la luz al rededor de la tecla "Prende/Apaga" quedará apagada.

Después de presionada la tecla Prende/ Apaga la programación todavía podrá ser alterada. Después de esta alteración aguarde 5 segundos para que la Lavadora inicie nuevamente el lavado.
Si es interrumpido el proceso de lavado antes del término del ciclo completo (ejemplos: caída de energía, pulsada la tecla Enciende Desconecta) al encender nuevamente la lavadora, el ciclo volverá para la posición inicial.

⚠ ATENCIÓN

Se recomienda no llenar la lavadora con el auxilio de balde o manguera.



5. Panel de Control

Ultra Clean
Para utilizar el sistema Ultra Clean consulte las páginas 4 y 5 de este manual o las "Instrucciones de Uso del Ultra Clean" fijada atrás del painel de la lavadora.

Luces Etapas de lavado
Sirve para indicar cual etapa de lavado la lavadora está ejecutando.

Tecla Avanza Etapas de Lavado
Toque en la tecla para seleccionar las etapas de lavado. La luz azul indicará la etapa seleccionada.

Tecla Turbo Agitación
Toque en la tecla para seleccionar una agitación más fuerte. Para el grupo de programas “Lavado Pesado” esa opción es automática. La luz azul (alrededor del símbolo) indica que la función está accionada. Para desactivarla toque nuevamente en la tecla, la luz azul apagará.

Tecla Doble Enjuague
Toque en la tecla para seleccionar esta función. La luz azul (alrededor del símbolo) encenderá. Para desactivar esta función toque nuevamente la tecla. La luz azul apagará.

Tecla Plancha Fácil
Toque en la tecla cuando desee que las ropas salgan menos amasadas. La luz azul (alrededor del símbolo) encenderá. Para desactivar esta función toque nuevamente la tecla. La luz azul apagará.

Tecla Remojo Dinámico Suavizante
Toque en esta tecla para dejar sus ropas de remojo en el agua del enjuague con suavizante (si está usando) por más 25 minutos. Después de ese tiempo ella finaliza el proceso automáticamente. La luz azul (alrededor del símbolo) encendida indica que la función está accionada. Para desactivarla toque nuevamente en la tecla, la luz azul apagará.

Tecla Prende/Apaga
Toque en la tecla para prender la lavadora. La luz azul (alrededor del símbolo) encenderá. Para apagarla toque nuevamente la tecla. La luz azul apagará.

Tecla Niveles de Agua
Si desea alterar el nivel de agua, toque en la tecla hasta que la luz azul indique el nivel deseado.

Botón Programas de Lavado
Gire este botón para elegir el programa deseado, de acuerdo con el tipo de ropa y el tipo de lavado deseado.

Tecla Turbo Secado
Presione esa tecla en el local indicado si desea el máximo de eficiencia en la centrifugación. Para desacionar esta función presione nuevamente.
No use esta función si haya elegido la función "Plancha Fácil".

6. Programas de Lavado

Cuando sea seleccionado un “Programa de Lavado” la lavadora elegirá la Etapa de Lavado más adecuada automáticamente. En este caso el tiempo aproximado de duración de cada programa será conforme indicado en la figura a continuación:



⚠ ATENCIÓN

En el tiempo de duración de los programas no fue considerado el tiempo necesario para llenar la lavadora, pues este tiempo depende de la presión de entrada de agua de la residencia.

En el tiempo de duración de los programas no está considerada la tecla "Doble Enjuague" accionada, con excepción del programa "Zapatilla deportiva" que realiza dos enjuagues. P ara los demás programas, caso esa tecla sea accionada (luz azul alrededor del símbolo) el tiempo de duración del programa será un poco mayor que el indicado arriba.

En el tiempo de duración del programa "Rápido 25min" está considerado el nivel extra bajo de agua, sin doble enjuague, sin remojo dinámico suavizante, sin turbo secado y sin plancha fácil.

Si el Sistema "Turbo Secado" está accionado el tiempo total del programa aumenta en hasta 8 minutos. Este aumento de tiempo varía de acuerdo con el programa elegido.

Si la tecla "Plancha fácil" está accionada el tiempo total disminuye algunos minutos. Esta disminución de tiempo varía de acuerdo con el programa elegido.

La opción Doble Enjuague no puede ser desacionada en el programa Zapatilla deportiva.

Para el grupo de programas "Lavado Delicado" y para los programas Edredón y Tenis/Zapatillas la opción "TURBO AGITACIÓN" no puede ser seleccionada.

7. Limpieza y Mantenimiento

7.1 Parte Interna

Haga la limpieza de la parte interna de la Lavadora por lo menos una vez por mes. Coloque 1 litro de blanqueador (agua sanitaria) dentro de la canasta.



Seleccione el nivel de agua Edredón y programa "Quita-Manchas/Blancos". Deje la lavadora completar el ciclo para garantizar la total remoción del blanqueador.

Esta limpieza se debe hacer para evitar manchas en las ropas, causadas por residuos acumulados en la Lavadora en función del uso excesivo de jabón y suavizante.

7.2 Filtro Pega Pelusas

El filtro pega pelusas tiene como función retener las hilachas que son eliminadas de las ropas durante el lavado. Para la conservación y eficiencia de este filtro, se recomienda que él sea limpio después de cada ciclo de lavado.

- Para limpieza del filtro gire y tire la tapa del agitador para arriba (fig 1).
- Desencaje el filtro del asta, presionando en la lateral (fig.2).
- Remueva las pelusas y enseguida lave en agua corriente (fig.3).
- Encaje el filtro en el asta, garantizando que está debidamente posicionado.
- Coloque el filtro en el agitador y lo encaje hasta el final.

fig.1

fig.2

fig.3

Recomendaciones:

Al término de cada ciclo de lavado, limpie el filtro. El acumulo de pelusas en el filtro puede causar el atasco de la malla, causando el trasbordo de las hilachas retenidas para dentro de la canasta de la lavadora.

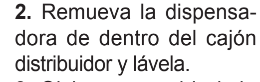
Para limpieza del filtro use solamente agua corriente. No utilice productos de limpieza ni cepillos que puedan comprometer la malla del filtro.

7.3 Cajón

Para limpiar el cajón de la Lavadora, proceda de la siguiente manera:

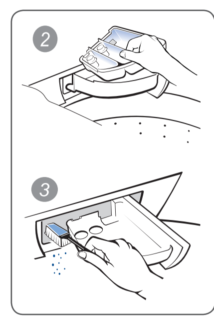


1. Abra el cajón totalmente.



2. Remueva la dispensadora de dentro del cajón distribuidor y lávela.

3. Si hay necesidad, la parte interna también puede ser limpia con el auxilio de un cepillo pequeño. Las piezas del cajón pueden ser limpias utilizando agua, jabón, un paño o cepillo pequeño para remover los residuos.



7.4 Filtro de Agua



Cierre la entrada de agua.

Desconecte la extremidad de la manguera del grifo. Limpie el filtro con un chorro de agua y si hay dificultades en la remoción de las impurezas utilice un pequeño cepillo. Este procedimiento se debe hacer periódicamente para evitar el atasco del filtro. Caso el filtro esté dañado y necesite sustitución entre en contacto con el Servicio Tecnico.

Recuérdese de recolocar el filtro, conectar la manguera y abrir nuevamente el grifo.

La lavadora no debe ser utilizada sin el filtro, bajo el riesgo de daños al producto.

7.5 Vidrio de la Tapa

Después de cada lavado, limpie con un paño suave y húmedo.

7.6 Parte Externa

Limpie con agua tibia y jabón neutro. Después de la limpieza, seque con un paño suave.

Para evitar accionamientos accidentales, durante la limpieza es recomendable retirar el enchufe de la toma.

⚠ ATENCIÓN



Jamás limpie su Lavadora con fluidos inflamables como alcohol, queroseno, gasolina, disolvente, solventes, productos químicos o abrasivos como detergentes, ácidos o vinagres.

8. Solución de Problemas

Asistencia al Consumidor

Caso su Lavadora de Ropas presente algún problema de funcionamiento, verifique las probables causas y correcciones. Caso las correcciones sugeridas no sean suficientes, llame al Servicio Autorizado Electrolux, que está a su disposición.

	Causas probables	Correcciones
Si la lavadora no funciona	El botón "Programas de lavado" no está posicionado correctamente.	Posicione el botón en el programa elegido.
	La tecla Prende/Apaga no está encendida.	Toque en la tecla y aguarde por 5 segundos.
	La lavadora está en la etapa del remojo.	Aguarde el término del remojo.
	El enchufe no está debidamente conectado en la toma eléctrica.	Verifique el enchufe y la toma en que la Lavadora está encendida.
	El circuito eléctrico (toma, cables, disyuntores) está en más condiciones.	Verifique el circuito eléctrico, y si necesario, llame a un electricista.
	Falta de energía eléctrica.	Aguarde el retorno de la energía.
	La tapa de la lavadora está abierta.	Cierre la tapa.
	Fue usado adaptador para toma o extensión.	No utilice adaptador, cambie la tomacorriente. No utilice extensión.
	La tensión de la red está baja.	Llame a un electricista para verificar la tensión de la red de su residencia.
	La tensión está errada.	Verifique la tensión correcta para su Lavadora.
Si la agitación está lenta	Uno de los programas de lavado delicado fue seleccionado.	Durante el lavado delicado la agitación es más lenta para no dañar la ropa. No requiere corrección.
Si la lavadora no drena/ no centrifuga	La manguera de salida de agua está alta demás.	Posicione la manguera la una altura máxima de 140cm.
	La manguera de salida está con la extremidad sumergida en agua.	No deje la extremidad de la manguera de salida quedar sumergida cuando el tanque esté lleno.
	La tapa de la lavadora está abierta.	Cierre la tapa.
	La manguera de salida de agua está doblada o estrangulada.	Desobstruya la manguera.
Si la lavadora presenta Vibraciones / Ruidos	La lavadora no está nivelada.	Nivele la lavadora.
	La lavadora está encostada en la pared o en algún móvil.	Aleje la lavadora.
	La ropa está mal distribuida en el cesto.	Distribuya bien las ropas y no enróllelas en el agitador.
	La base del embalaje no fue retirada.	Retire todo el embalaje.
	Ruidos durante centrifugación.	La bomba de drenado queda encendida causando un ruido característico que es normal.
	Ruidos durante el inicio de la centrifugación.	Es normal ocurrir en algunos casos el contacto interno entre el cesto y la lateral de la lavadora. Eso no afecta el funcionamiento de la lavadora.

	Causas probables	Correcciones
Si la lavadora llena y Drena al Mismo Tiempo	Fue colocada más que 20 cm de la manguera en la salida de cloaca. La manguera de salida de agua fue enmendada. La manguera de salida de agua está baja demás.	Coloque en el máximo 20 cm de la manguera en la salida de cloaca. La manguera de salida de agua no puede ser enmendada. Verifique la instalación hidráulica de la residencia. Posicione la manguera de salida de agua a una altura mínima de 90cm.
Ruido de agua dentro de la lavadora	Sistema de balanceo.	Es normal, pues su Lavadora tiene un sistema de balanceo con un líquido que queda dentro del cesto. Este líquido fue especialmente desarrollado para no causar daños a su Lavadora.
El agua no entra en la lavadora	La tornera está cerrada. El filtro de la manguera de entrada de agua está atascado. No sale agua del grifo. La Manguera de Entrada de Agua está doblada o estrangulada.	Abra la tornera para que entre agua. Limpie el filtro. Verifique el sistema hidráulico de la residencia. Desobstruya la manguera.
Si el Suavizante/ Blanqueador Sale Fuera de Hora	El nivel máximo fue excedido.	No exceda el nivel máximo del cajón.
Si el Suavizante no sale	Suavizante muy viscoso (grueso).	Diluya el suavizante con un poco de agua.
Si la Ropa queda Manchada	La cantidad de suavizante y/o jabón está excesiva. El agua de la residencia está sucia. La limpieza de la parte interna de la lavadora no fue hecha. Han sido mezcladas ropas con tipos y colores de tejido muy diferentes La ropa no es adecuada para lavar en la máquina.	Use la cantidad recomendada en la pág. 9. Instale un filtro en el grifo. Limpie la lavadora conforme recomendaciones. Separe las ropas de acuerdo con el tipo de color del tejido conforme Datos y Consejos. Observe las instrucciones en la etiqueta de la ropa.Ver también Símbolos Internacionales.
Si hay pelusas en la Ropa	Han sido mezcladas ropas de diferentes tejidos. Filtro pega pelusas obstruidas.	Separe las ropas conforme la tabla de programas indicada en el panel, o, conforme Pistas y Consejos. Limpie el filtro coge hilachas, conforme pág. 13.
Si el canasta abaja	Sistema de suspensión de la lavadora	Es normal que el canasta abaje cuando lleno de agua y ropa

	Causas probables	Correcciones
Si la luz azul de las opciones de lavado no apaga y la tecla emite una señal sonora intermitente cuando accionada	La opción de lavado seleccionada es obligatoria para ese programa de lavado y no puede ser desacionada, por ejemplo: - programa **Tenis/Zapatilla** + opción **Doble Enjuague**.	No es permitido desacionar esa opción de lavado para ese programa.
Si la luz azul de las opciones de lavado no enciende y la tecla emite una señal sonora intermitente cuando accionada	La opción de lavado seleccionada no es permitida para el programa seleccionado, por ejemplo: - programa **Seda / Lana** + opción **Turbo Agitación**; - programa **Ropa Interior** + opción **Turbo Agitación;** - programa **Tenis/Zapatilla** + opção **Turbo Agitación**; - programa **Edredón** + opción **Turbo Agitación**; - programa **Tenis/Zapatilla** + opción **Plancha Fácil**	No accione esa opción de lavado para ese programa.
	La etapa de lavado está en el Enjuague.	No es permitido accionar ninguna opción de lavado cuando la lavadora ya esté en la etapa Enjuague
Si el Ultra Clean no enciende	El enchufe de la lavadora no está conectado en la tomacorriente.	Conecte el enchufe de la lavadora en la tomacorriente.
	Habilite el Ultra Clean.	Toque simultáneamente en las teclas "Remojo Dinámico Suavizante" y "Avanza Etapas de Lavado" durante 3 segundos, hasta que los botones del Ultra Clean queden encendidos.
	Tapa de la lavadora está abierta.	Cierre la tapa de la lavadora.
Si no sale agua del Ultra Clean	El grifo está cerrada.	Abra el grifo para que entre agua.
	El filtro de la manguera de agua está atascado.	Limpie el filtro.
	No sale agua del grifo.	Verifique el sistema hidráulico de la residencia.
	La manguera de entrada de agua está doblada o estrangulada.	Desobstruya la manguera.
	El botón de agua del Ultra Clean no fue apretado.	Apriete el botón de agua del Ultra Clean.
Nivel de Agua arriba del deseado cuando esté utilizando el "nivel automático"	Colocó ropa húmeda / mojada en la Lavadora antes de iniciar el lavado.	Coloque solamente ropa seca en la lavadora cuando utilizar el "nivel automático".
	Acabó la luz de la residencia, después de finalizado el llenado de la lavadora.	La lavadora irá automáticamente para el nivel edredón.
	Desconectó la lavadora de la toma y conectó nuevamente, después de finalizado el llenado.	Seleccione el nivel de agua deseado manualmente.

	Causas probables	Correcciones
Si la luz azul del "nivel automático" de agua no enciende	El programa de lavado está seleccionado en Edredón.	Cambie el nivel de agua, pues no es permitido utilizar el programa Edredón con el "nivel automático".
Si la luz azul del nivel de agua no permite salir del nivel "Bajo/Zapatilla"	El programa de lavado está seleccionado en Tenis/Zapatilla.	No es permitido utilizar otro nivel de agua cuando seleccionado el programa Tenis/Zapatilla.

9. Datos y Consejos

- Busque siempre mirar las recomendaciones de lavado de la etiqueta de las ropas antes de lavarlas, para que las mismas no sean dañadas.
- Ropas blancas y coloridas se deben lavar separadamente para evitar transferencia de colorantes entre las piezas, manchándolas.
- Para verificar si la ropa descolora, humedezca una parte de la ropa, coloque un pedazo de tejido blanco sobre el área humedecida y planche con hierro caliente. Si el color del tejido mancha el tejido blanco, el descolora.
- Lave solamente tejidos que permitan el uso en Lavadoras siguiendo las instrucciones indicadas en las etiquetas de las ropas.
- Para ropas de lana, utilice solamente el programa indicado en su Lavadora.
- No use blanqueador en ropas de lana, seda, cuero y lycra-elastina, para no dañarlas.
- Lave separadamente ropas de algodón y lino, de las ropas de material sintético (nylon, elastina...), pues cada tipo de tejido requiere un lavado diferente.
- No use productos químicos propios para lavado a seco.
- No utilice la lavadora para engomar ropas.
- Cuando se ausente de la residencia por un período prolongado, se recomienda desconectar la lavadora de la toma y cerrar la tornera de entrada de agua.
- Para obtener mejor desempeño de la lavadora y evitar daños a las ropas, es recomendado que siempre coloque las ropas pesadas y/o voluminosas abajo.

Eliminación de Manchas

Es posible que determinadas manchas no sean eliminadas con agua y jabón. Aconsejamos, sin embargo, cuidados especiales antes del lavado.

- Sangre: Enjuague con agua fría, aplique agua oxigenada (volumen 10) sobre la mancha y lave normalmente.
- Grasa: Aplique talco sobre la mancha, espere algunos minutos, retire el exceso de talco y lave normalmente.
- Herrumbre: Aplique mezcla de sal y limón o producto específico contra herrumbre, deje actuar por algunos minutos y lave normalmente. En las manchas antiguas, la estructura del tejido puede haber sido atacada y rasgar más fácilmente.
- Moho: Para ropas blancas resistentes a cloro, lave con blanqueador. Para ropas coloridas y no resistentes a cloro, lave la región manchada con leche.
- Tinta esferográfica: Coloque la región manchada sobre tejido absorbente, humedezca con acetona (excepto en seda artificial) o alcohol, frote con cepillo y lave normalmente.
- Pintalabios: Aplique acetona (excepto en seda artificial) o alcohol sobre la mancha, deje actuar por algunos minutos y lave normalmente.

Protegiendo el Medio Ambiente

Si tiene que lavar una cantidad menor de ropas coloque solamente la cantidad adecuada de agua usando la tecla “Niveles de Agua”.

Aproveche el agua del lavado y enjuague para otros servicios de limpieza como en pisos y aceras. Para esto basta direccionar la manguera de la salida de agua para el tanque dejándolo cerrado. Evite colocar jabón en demasía para no tener que repetir el enjuague sin necesidad.

⚠ ATENCIÓN

- Retire los objetos de los bolsillos (pliegos, palillos, alfiler, clips, tornillos, monedas, etc.) Ellos pueden causar serios daños a la Lavadora y a las ropas;

- Coloque pequeñas piezas dentro de almohadas o sacos apropiados, para no dañarlas;

- Cierre los botones de presión y cremalleras para que no estraguen y no prendan en otras ropas;

- Refuerce o retire los botones flojos;

- Es recomendable no lavar las ropas y mantas de animales domésticos, pues el exceso de pelos puede dañar la lavadora;

- Es recomendable zurcir o remendar las piezas estiradas, para que no estraguen;



- Para lavar cortinas, amarre la parte que contiene las ruedas y/o ganchos dentro de un saco propio para el lavado de ropas, eliminando así la necesidad de retirarlos.

Peso de las Ropas

Esta capacidad se refiere a una carga estándar de 15,2kg de ropa seca, compuesta por sábanas, almohadas y toallas 100% algodón, cuya composición, dimensión y gramaje son especificados en el Reglamento Específico Para Uso de la Etiqueta Nacional de Conservación de Energía - RESP/005-LAV.

La tabla de peso de las ropas es orientativa. Para un buen desempeño de su producto el volumen de las ropas debe ser considerado, prevaleciendo sobre el peso de las ropas. Por ejemplo, artículos con llenado de espuma, tejidos sintéticos y edredón pueden estar abajo del límite de la capacidad, pero el volumen es mayor que la capacidad del cesto y no permite el acomodamiento de 15,2kg de ese tipo de ropa.

Por otro lado, tejidos pesados (ejemplo: pantalones jeans, toallas de baño) que quedan compactados dentro del cesto de la lavadora pueden perjudicar el desempeño de lavado.

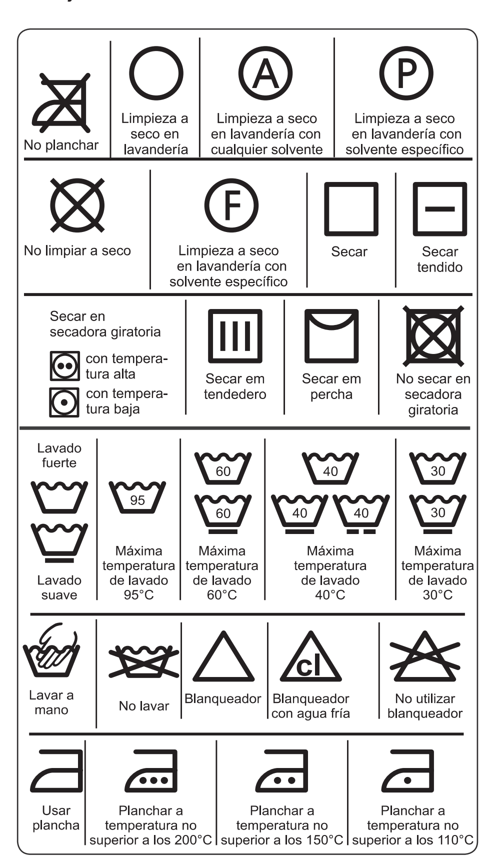
Tabla de Peso de la Ropa

Peso orientativo de ropa seca

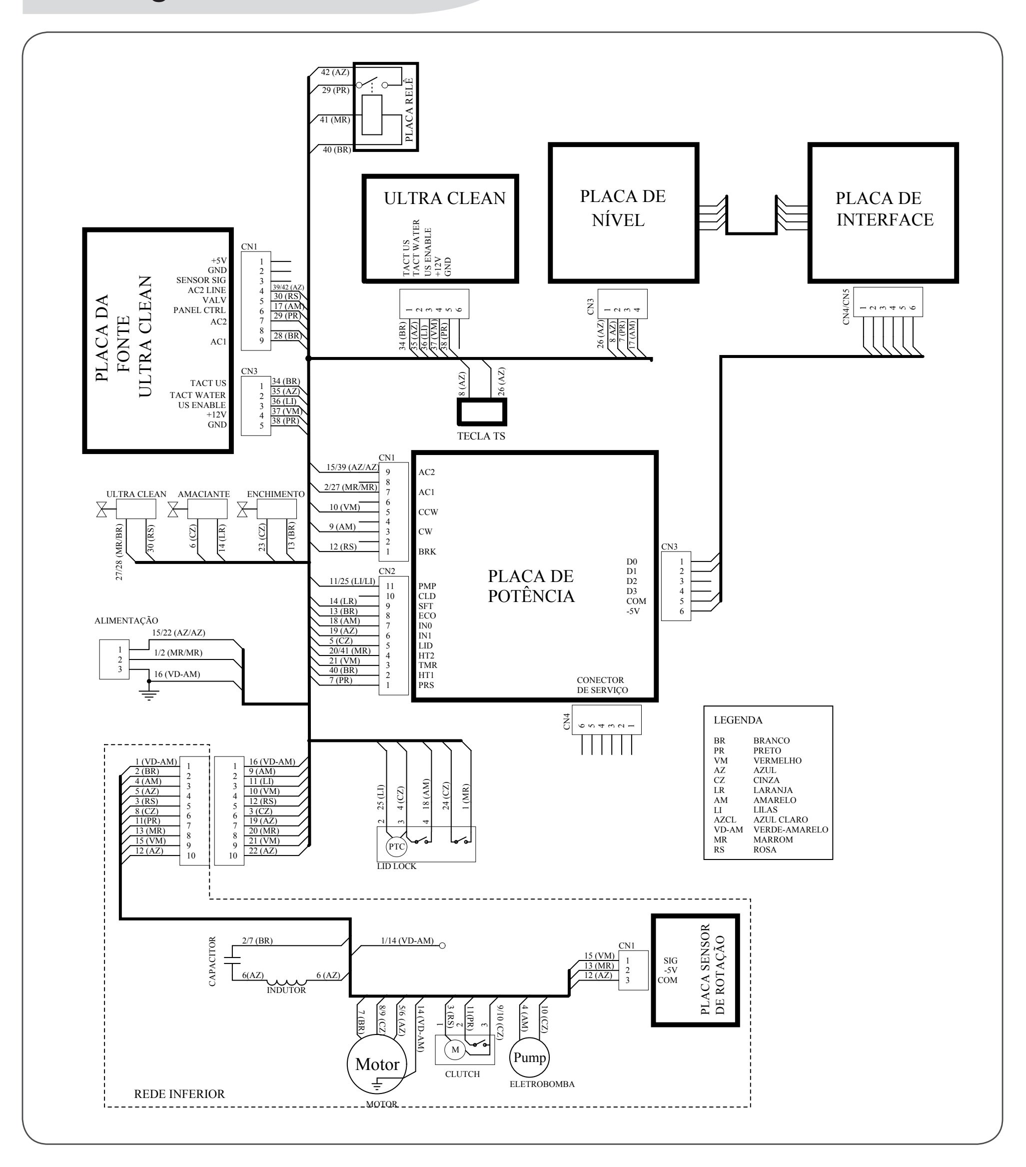
Tipo de Ropa	*Peso (g)*
Pañal	50
Ropa interior	50
Camiseta	150
Camisa	250
Pantalón Vaquero/Jeans	800
Pantalón Vaquero/Jeans Infantil	400
Conjunto Muletón Adulto	700
Conjunto Muletón Infantil	500
Pijama	400
Funda	120
Sábana de Soltero	500
Sábana de Casado	800
Cubrecama de Soltero	1.000
Cubrecama de Casado	1.300
Toalla de Rostro	200
Toalla de Baño	500
Mantel	500
Paño de Cocina	80
Edredón Soltero	900
Edredón Casado	1.800

10. Símbolos Internacionales

Estos símbolos son presentados en las etiquetas de la ropa, con el objetivo de ayudar a seleccionar la mejor manera de tratarlas.



11. Diagrama Eléctrico



⚠ ATENCIÓN

Retire el cable eléctrico de la toma antes de ejecutar cualquier reparo o mantenimiento, para no ocurrir el riesgo de choque eléctrico. El incumplimiento de esta recomendación puede resultar en daños serios o muerte.

12. Especificaciones Técnicas

Tensión de la Lavadora	127V	220V
Peso líquido	50 kg	50 kg
Dimensiones (altura x anchura x profundidad)	102 x 66 x 72 cm	102 x 66 x 72 cm
Altura máxima con la tapa abierta	148 cm	148 cm
Número de programas	12	12
Capacidad de Ropa Seca *	15,2 kg	15,2 kg
Frecuencia	60 Hz	60 Hz
Consumo méd. energía/Programa Pesado Sucio	0,47 kWh / ciclo	0,47 kWh / ciclo
Rotación en la centrifugación **	779 rpm	773 rpm
Presión de entrada de agua	2,4 la 81 metros de columna de agua (0,02 a 0,8 MPa)	2,4 la 81 metros de columna de agua (0,02 a 0,8 MPa)

*Esta capacidad se refiere a una carga estándar de 15,2kg, compuesta por sábanas, almohadas y toallas de algodón, cuya composición, dimensión y gramaje son especificados en la Ordenanza del Ministerio del Desarrollo, Industria y Comercio Exterior - MDCI, nº 185.

**Con la lavadora vacía y tensión nominal.

Tensión máxima y mínima

127V	220V
Mínima: 116V Máxima: 133V	Mínima: 201V Máxima: 231V

Obs.: En el caso de que sea necesaria la utilización de transformador use 1000W para Lavadora 127V ó 220V.

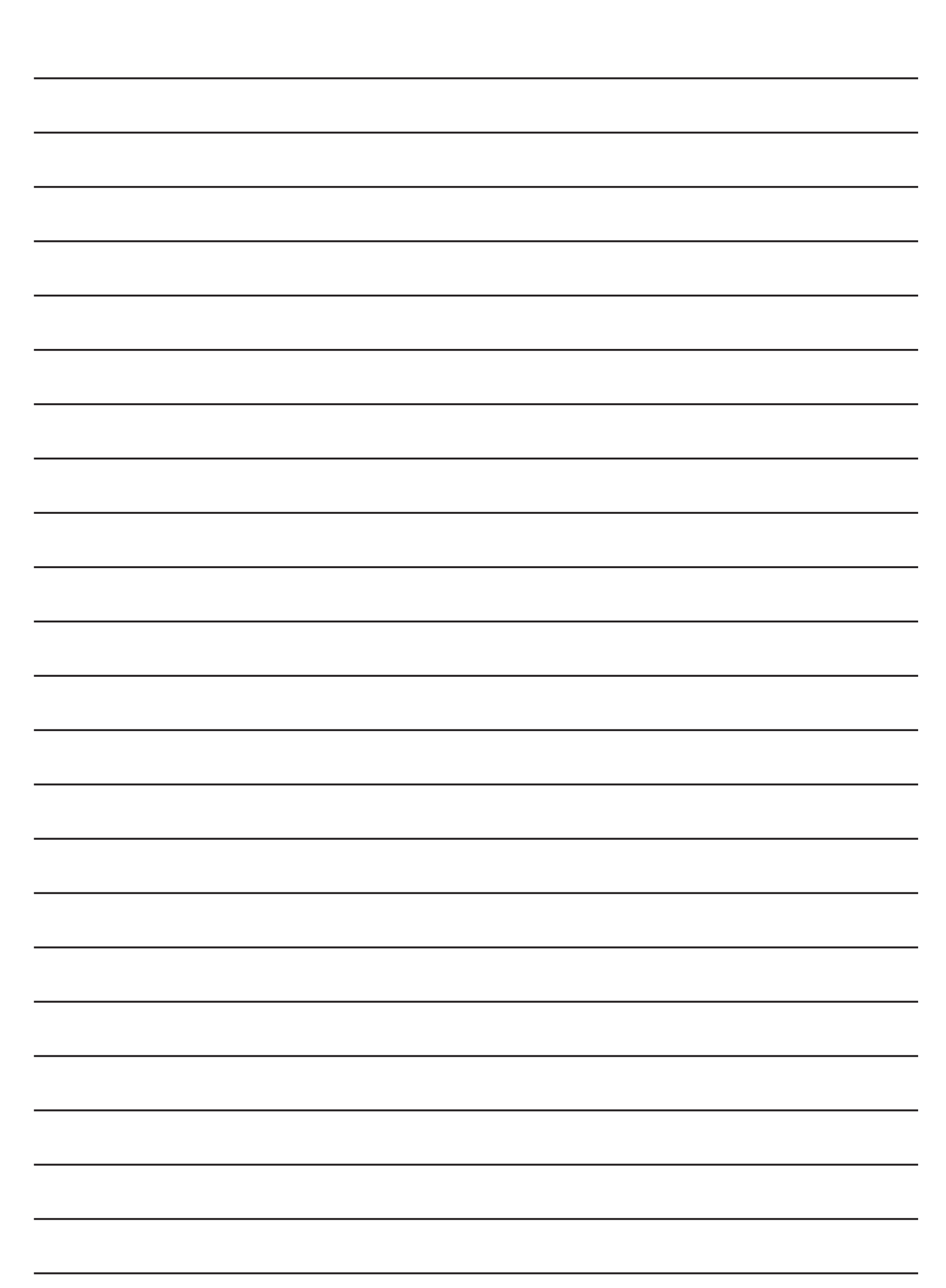
Consumo aproximado de agua

Consumo aproximado de agua por ciclo (en vacío, sin Doble Enjuague y con presión de entrada de agua de 0,24MPa)	Nivel Extra Bajo: 105ℓ. Nivel Bajo / Tenis/Zapatilla: 145ℓ / 245ℓ. Nivel Medio: 205ℓ. Nivel Alto: 260ℓ. Nivel Edredón: 270ℓ.

IMPORTANTE

Esta Lavadora debe ser utilizada solamente para uso doméstico.

Anotación



Electrolux